

يجب تركيب المجموعة فوق أرض مستوية ومسطحة.
تجنب تركيبها على أرضية قاسية، مثل الباطون والزلت،
والا من المستحسن استعمالها على مساحات مخففة
للصدمات. تنبيه ! يجب الاحتفاظ باللعبة بعيدا عن أي لهب أو شعلة
اختر مكان خال من أية عتبة
(على بعد مترين على الأقل من اللعبة) من شأنه أن
يعيق تشغيل اللعبة ويشكل خطر على السلامة.
تحقق بانتظام من حالة اللعبة (التجميع)، العناصر الواقية،
الأجزاء البلاستيكية و/أو الكهربائية)
يجب إعادة شد أو تثبيت عناصر السلامة والأجزاء



Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance : for any problems, return this card /
Verbraucher-Info: Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice: voor inlichtingen, deze kaart naar ons terugsturen /
Atención al consumidor: para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore: per informazioni, rispedire la presente cartolina.

NOM / NAME : PRENOM / SURNAME : RUE / STREET : VILLE / TOWN : CODE POSTAL / POSTAL CODE : PAYS / COUNTRY : N° TEL : Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descizione del motivo del reclamo: ☐ Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante. ☐ Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotura / Rotto. ☐ Autre / Other reason / Andere reden / Otra razón / Altro motivo Description ou numéro de la pièce demandée / Description or number of part requested / Beschreibung oder nummer des gewünschten Teils / Omschrijving of nummer van het gevraagde onderdeel / Descripción o número de la pieza solicitada / Descrizione o numero del pezzo richiesto: 	Réf.: AAP0856C Colors:
--	---

SIMBOY TOYS S.A.S. Service après ventes, BP 7 39170 Lavans-les-St-Claude, France. SIMBOY TOYS GmbH Werkstraße 1 - D-90765 Fürth, Germany. www.simboytoys.de SIMBOY TOYS ESPAÑA S.A. Polígono Industrial Bassa-Parcela 6 Calle Menorca, Apartado 244 E-46190 Ribarroja Del Turia (Valencia), Spain. SIMBOY TOYS ITALIA SpA Via I° Maggio, 23 20096 Pioltello (MI), Italy. SIMBOY TOYS UK Ltd 130 Aztec - Aztec West BRISTOL BS32 4UB, United Kingdom. SIMBA TOYS POLSKA Sp. z o.o., ul. 17-go Stycznia 56, 02-146 Warszawa, Poland. SIMBA TOYS HUNGÁRIA Kft., Vendel Park, Budai u. 4., 2051 Biatorbágy, Hungary. SIMBA TOYS CZ, spol. s r.o., Lidická 481, 273 51 Unhošt, Czech Republic. SIMBA/DICKIE (SWITZERLAND) AG, Zürcherstrasse 50S, 9015 St. Gallen, Switzerland. SIMBA TOYS AUSTRIA Handels GmbH & Co KG, Jochen-Rindt-Str. 25 1230 Wien, Austria. SIMBA OYUNCAK PAZ. Ltd. Şti., Degirmenyolu Sk. Kutay is Merkezi, A Blok N°9, Bostanci 81120 Istanbul, Turkey.	SIMBA TOYS BULGARIA Anton Naidevov Str, N°16, Studentski Grad, 1700 Sofia, Bulgaria. SIMBA-DICKIE-NORDIC AS, Borgeskogen, Box 34, N-3161 Stokke, Norway. N.V. SIMBA-DICKIE BELGIUM S.A., Moeskroensesteenweg 383C, 8511 Aalbeke, Belgium. SIMBA TOYS ROMANIA S.R.L. V. Lucaciu Street no. 103 430401 Baia mare, Maramures, Romania. SIMBA TOYS RUSSIA 142072, Московская область, мкр. Востряково, ул. Заборье, д. 2-Д, строение 7. SIMBA TOYS UKRAINE Ltd Chokolovskiy Boulevard 19 Kiev-03186, Ukraina. SIMBA TOYS USA c/o Ravensburger-FX Schmid One Puzzle Lane Newton, NH 03858, USA. SIMBOY TOYS HONG KONG Limited Unit 259-260, 2/F Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Tsim Sha Tsui East, Kowloon, Hong Kong. SIMBA TOYS MIDDLE EAST, Jebel Ali - FD 6 P.O. Box 61106, Dubai, U.A.E.
--	---

N°:	N°:	N°:	N°:	N°:	N°:	N°:
Qté:	Qté:	Qté:	Qté:	Qté:	Qté:	Qté:

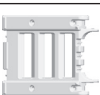
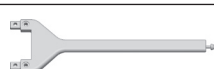
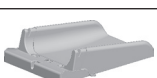
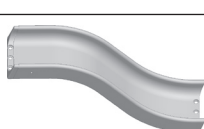
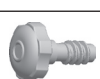
Megaglass'2 en 1

Smoby

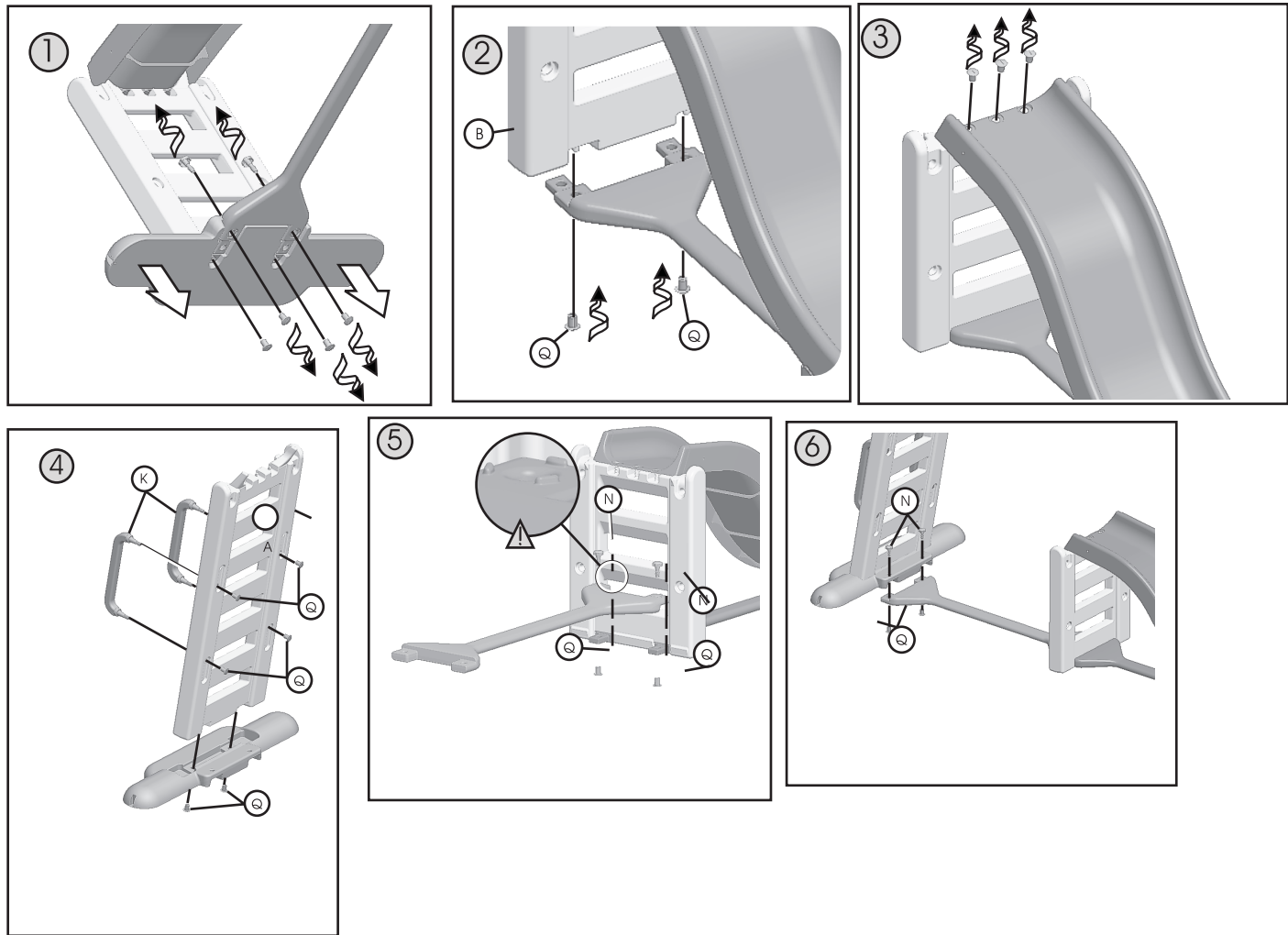
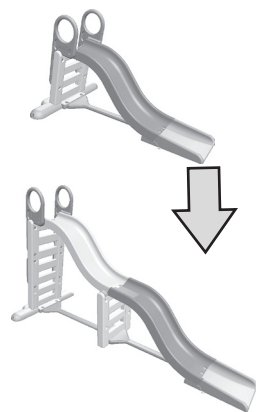


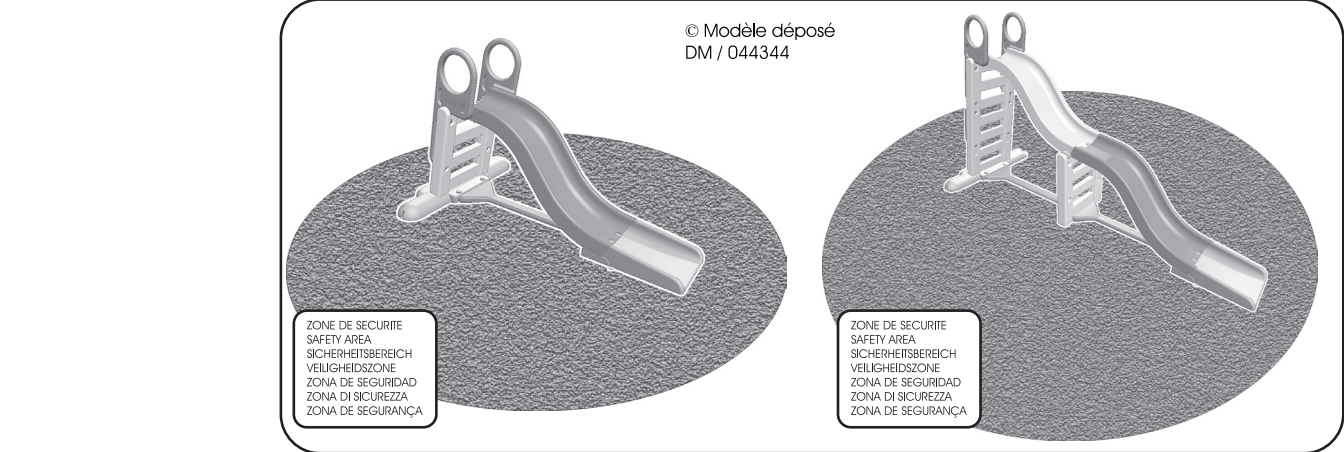
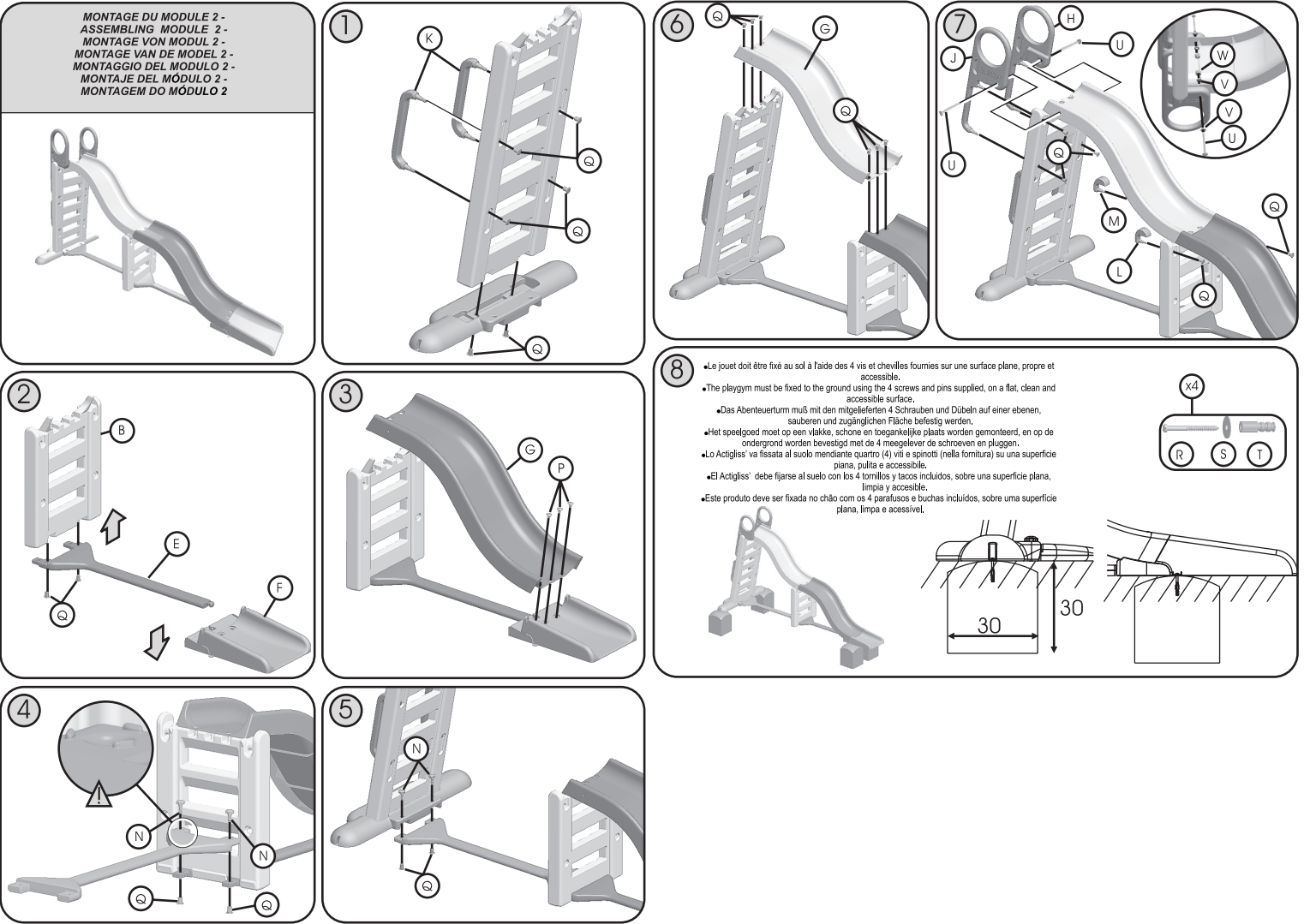
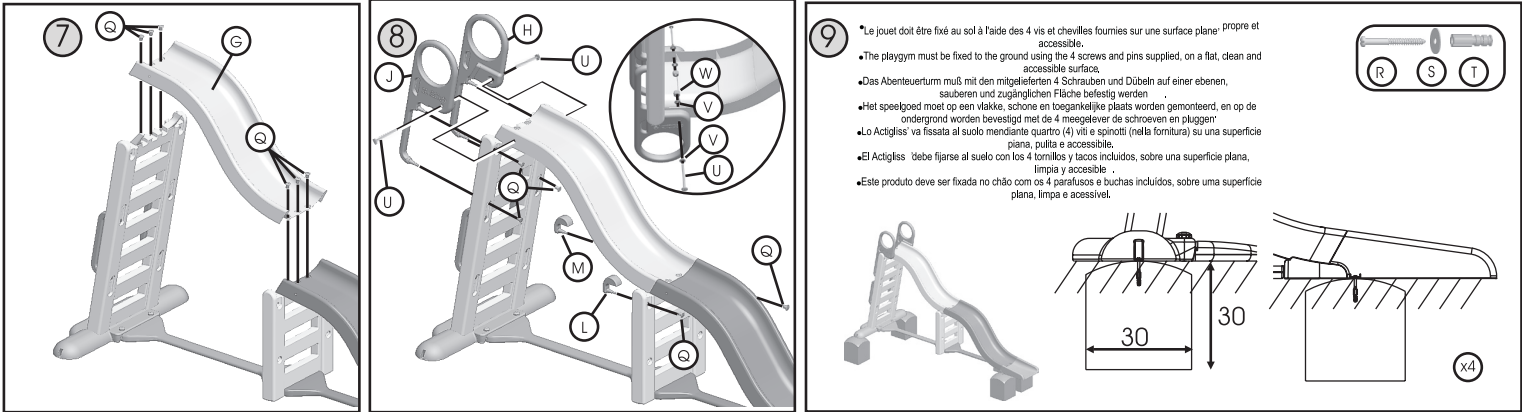




A		1
B		1
C		1
D		1
E		1
F		1
G		2
H		1
J		1
K		2
L		1
M		1
N		4
P		3
Q		24
R		4
S		4
T		4
U		2
V		4
W		2

- TRANSFORMATION DU PETIT MODELE EN GRAND MODELE-
- CONVERTING THE SHORT SLIDE INTO THE LONG SLIDE-
- UMWANDLUNG DES KLEINEN MODELLS IN DAS GROSSE MODELL-
- OMZETTEN VAN KLEIN MODEL NA GROOT MODEL-
- TRASFORMAZIONE DEL MODELLO PICCOLO IN MODELLO GRANDE-
- TRANSFORMACIÓN DEL PEQUEÑO MODELO EN MODELO GRANDE-
- TRANSFORMAÇÃO DO MODELO PEQUENO EM MODELO GRANDE





F •Renseignements importants à conserver. -ATTENTION! Tenir loin du feu. -ATTENTION! Avant de donner le jouet à l'enfant enlever tous les éléments non nécessaires au jeu. •Jouer à monter par un adulte responsable. -ATTENTION! A utiliser sous la surveillance rapprochée d'un adulte. -L'ensemble doit être installé sur un sol plat et horizontal. -Ne pas l'installer sur des sols durs, style béton ou bitume, sinon il conviendrait d'utiliser des surfaces amortissantes. •Choisir un espace dégagé de tout obstacle (à 2 mètres minimum du produit) pouvant entraver les fonctions de jeux et nuire à la sécurité. •Vérifier régulièrement l'état du produit (assemblage, protections, parties en plastique et/ou électriques). •Reserrer ou refixer les éléments de sécurité et les parties principales si nécessaire. •Si un défaut est constaté, ne pas utiliser le produit avant qu'il ne soit réparé. •Le non-respect des consignes pourrait provoquer une chute, un basculement ou diverses dégradations. •Pendant la période hivernale, ne pas donner de choc violent sur le jouet au risque de le détériorer. •Il est conseillé en cas d'intempéries ou en période hivernale, pour assurer notamment une meilleure tenue des couleurs de rentrer le produit à l'abri. •Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). •Exclusivement à usage familial. •Destiné à une utilisation extérieure. •Utiliser uniquement de l'eau savonneuse.

I •Informazioni utili da conservare. ATTENZIONE! Non avvicinare alle fiamme. -ATTENZIONE! Prima di dare il gioco ai bambini, togliere tutti i componenti non necessari al fine del gioco. •Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. -ATTENZIONE! Utilizzare sotto la stretta sorveglianza da parte di un adulto. •Installare l'insieme su un terreno piano e orizzontale. •Evitare d'installare su terreni rigidi, tipo calcestruzzo o bitume; in tal caso è opportuno utilizzare delle superfici morbide. •Scegliere uno spazio privo di qualsiasi ostacolo (ad una distanza minima di 2 metri dal prodotto) che potrebbe intralciare le funzioni del gioco e influenzare la sicurezza. •Verificare regolarmente lo stato del prodotto (assemblaggio, protezioni, parti in materiale plastico e/o elettrico). •Serrare o fissare nuovamente gli elementi di sicurezza e le parti principali, secondo necessità. •Qualora si rilevi un guasto, prima di riutilizzare il prodotto, provvedere all'adeguata riparazione. •La mancata osservanza delle disposizioni potrebbe essere causa di cadute, oscillazione o altri tipi di problemi. •Durante la stagione invernale, evitare colpi violenti sul gioco che potrebbe danneggiarsi. •In caso d'intemperie o nel periodo invernale, al fine di garantire in particolare una stabilità ottimale dei colori, si raccomanda di conservare il prodotto al riparo. •Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scontrino di cassa). •Esclusivamente per uso domestico. •Da utilizzare all'esterno. •Utilizzare solamente acqua saponata.

DK •Praktiske oplysninger - bør gemmes. -ADVÆREL! Holdes væk fra ild. •Obs! Fjern alle dele, som ikke er nødvendige for funktionen, før du giver legetøjet til barnet. •Legetøjet skal samles af en ansvarlig voksen. -ADVÆREL! Skal anvendes under nøje overvågning af en voksen. •Redskabet skal installeres på et plant og vandret underlag. •Bør ikke installeres på et hårdt underlag, beton eller asfalt, ellers skal der anvendes støddæmpende overfladebelægning. •Vælg et område, hvor der ikke er nogen forhindringer (i en afstand af mindst 2 meter fra produktet), der kan genere legefunktionerne og skade sikkerheden. •Kontroller regelmæssigt produktets stand (samling, beskyttelse, plastikdele og/eller elektriske dele). •Tilspænd eller efterspænd sikkerheds- og hovedelementerne efter behov. •Hvis der opdages en defekt, må produktet ikke anvendes, før det er repareret. •Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre styrt, tipping eller diverse beskadigelser. •I vinterperioden må legetøjet ikke udsættes for kraftige stød, da det kan blive beskadiget. •I uvej og i vinterperioden anbefales det at opbevare produktet i ly, blandt andet af hensyn til farvernes holdbarhed. •Ved enhver reklamation skal der vedlægges købsbevis (kassabon). •Kun til privat brug. •Beregnet til udendørs brug. •Brug kun vand og sæbe.

FIN •Säilytettävät tiedot. VAROITUS! Ei saa käyttää tulen läheisyydessä. -VAROITUS! Ennen kuin annat lelu lapselle, poista kaikki osat, joita ei tarvita leikkisää. •Lelun saa koota vain aikuinen. -VAROITUS! Lelua saa käyttää vain aikuisen välittömässä valvonnassa. •Tuote on pystytettävä tasaiselle ja vaakasuoralle alustalle. •Vältä asettamista kovalle alustalle, kuten betonille tai bitumille. Muussa tapauksessa on syytä käyttää vaimentavaa alustaa. •Valitse esteetön paikka, missä ei ole laitteen toimintaa tai turvallisuu- haittaavia esineitä (vähintään 2 metrin säteellä laitteesta). •Varmista säännöllisesti laitteen kunto (liitosket, suojukset, muov- ja/tai sähköosat). •Käristä tai kiinnityksestä uudestaan turvallisuuksielementit ja tärkeimmät osat tarpeen mukaan. •Jos leikkivälineessä havaitaan jokin vika, vältettävä käyttää jatkossa korjauksen jälkeen. •Ohjeiden laiminlyönti on suoraan voi olla putoaminen tai leikkivälineen kaatuminen tai vahingoittuminen. •Tall- velle leikkivälineeseen ei saa kohdistaa voimakkaita iskuja, sillä se saattaisi vahingoittaa. •Huonolla säällä ja talvisen aikaan on suositeltavaa säilyttää tuotetta suojassa. •Kaikkien valitusten jälkeen on toimitettava ostoto- distus (kassakuitti). •Käsitönnä kotikäyttöön. •Tarkoitettu käytettäväksi ulkona. •Käytä vain saippuvettä.

S •Upplysningar nyttiga att bevara. OBS! Bör hållas på avstånd från eld- hård. •OBS! Innan ni ger leksaken till barnet bör alla delar som ej är nödvän- diga för leken avlägsnas. •Leksak som skall monteras av ansvarig vuxen. •OBS! Bör användas under tillsyn av vuxen. •Redskapet bör installeras ho- rizontalt på plan mark. •Undvik installation på hårda ytor, såsom betong eller asfalt, vi rekommenderar användning av stötdämpande ytor. •Välj en plats fr från alla hinder som kan hindra leksakens funktioner och minska säkerheten (fritt utrymme ca. 2 meter runt om produkten). •Kontrollera regelbundet att produkten är i gott skick (montering, skydd, plastdelar och/ eller elektriska delar). •Om nödvändigt skruva man fast säkerhetsanord- ningen och produktens viktigaste delar på nytt. •Om ett fel konstateras får produkten inte användas förrän den är reparerad. •Om givna råd inte respekteras kan detta förorsaka ett fall, att redskapet välrer eller andra skador. •Under vintern får leksaken inte utsättas för stötar vilka kan medföra skada. •Vid dåligt väder eller under vinterperioden är det bäst att bevara produkten inomhus för att bättre bevara produktens färger. •Alla reklama- tioner bör åtföljas av inköpsbevis (kassakvitto). •Endast för användning i hemmet. •För utomhus bruk. •Använd endast tvålatten.

H •Megőrizni érdemes információk. FIGYELEM! Tűzforrástól távol tar- tani. •FIGYELEM! Mielőtt a játékot odaadná a gyereknek, távolítsa el róla minden fölösleges részt. •A játékot csak felelős felnőtt rakhatja össze. •FIGYELEM! Csakis egy felnőtt közvetlen felügyelete mellett használható. •A játszóegységet sima, vízszintes talajra kell szerelni. •Kerülje el az olyan kemény talajokra való felszerelést, mint a beton vagy az aszfalt, ellenkező esetben illendő a lekéscsillapító felületet használni. •Válasszon egy olyan akadálymentes terület (az akadályok minimum 2 méterre a terméktől), amely nem hátráltatja a játék funkcióit és nem befolyásolja a biztonságát. •Rend- zésen ellenőrizze a termék állapotát (összeszerelés, védők, műanyag és/ vagy elektromos részek). •Ha szükséges, szorítsa vissza vagy rögzítse újra a biztonsági elemeket és a főbb részeket. •Ha egy hiba megállapításra kerül, ne használja a terméket annak kijavítása előtt. •A rendelkezések átthágása lezuhanáshoz, feldőléshez vagy különböző tönkremenésekhez vezethet. •A téli időszakban, ne okozzon zav rázkódást a játéknak, mert károsodá- sokat okozhat ennek. •Viharok vagy téli időszak idején, a termék védett helyre való bevitelét tanácsoljuk, hogy a színek jobban megőrződjenek. •Minden reklamációt a vásárlás bizonyítéka kell kísérjen (pénztárjegy). •Kizárólag családi használatra. •Kültéri használatra szánva. •Kizárólag csak szappanos vizet használjon.

PL •Informacje należy zachować. UWAGA! Przechowywać z dala od ognia. •UWAGA! Przed przekazaniem zabawki dziecku usunąć wszystkie zbędne elementy. •Do montażu przez osobę dorosłą. •Używać tylko pod nadzorem osoby dorosłej. •Instalacja musi być wykonana na płaskiej poziomej powierzchni. •Unikać instalacji na twardych powie- rzchniach, takich jak beton lub asfalt, w przeciwnym wypadku należy zastosować powierzchnię amortyzującą. •Wybrać miejsce wolne od prz- eszkód (minimum 2 metry od produktu) mogących zakłócać grę i wpłynąć na bezpieczeństwo. •Sprawdzać regularnie stan produktu (montaż, zabez- pieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). •Dokrećić lub umocować elementy zabezpieczające i główne elementy, jeżeli zachodzi potrzeba. •Jeżeli zostanie stwierdzona usterka, nie używać do momentu naprawy. •Nieprzestrzeganie zaleceń może grozić upadkiem, przewróceniem lub uszkodzeniem. •W okresie zimowym, nie uderzać w zabawkę ze względu na ryzyko uszkodzenia. •W przypadku złych warunków atmosferycznych lub w okresie zimowym zaleca się umieszczenie produktu w pomieszcze- niu dla zapewnienia zachowania kolorów. •Przy każdej reklamacji należy okazać dowód zakupu (paragon). •Tylko do użytku domowego. •Przezna- czony do użytku na zewnątrz. •Myć w wodzie z dodatkiem niewielkiej ilości środka myjącego.

P •Informações úteis a guardar. ATENÇÃO! Manter longe do fogo. •ATENÇÃO! Antes de dar o brinquedo à criança, tirar todas as peças não necessárias para brincar. •Brinquedo para ser montado por um adulto res- ponsável. •ATENÇÃO! Utilizar sob a vigilância próxima de um adulto. •O conjunto deve ser instalado sobre solo liso e horizontal. •Evitar instalar sobre pisos duros, do tipo de betão ou betume, caso contrário convém utilizar superfícies de amortização. •Escolher um espaço livre de qualquer obstáculo (a 2 m no mínimo do produto) que possa entrar as funções do jogo e prejudicar a segurança. •Verificar regularmente o estado do produto (montagem, protecções, partes plásticas e / ou eléctricas). •Re-apertar ou fixar novamente os elementos de segurança e as partes principais se for necessário. •Se for verificado algum defeito, não utilizar o produto até o defeito ser reparado. •O desrespeito dos conselhos poderá provocar uma queda, um deslize ou diversas degradações. •Durante o período invernal, evitar choques violentos no brinquedo, sob risco de o deteriorar. •Se estiver mau tempo, ou durante o inverno, é aconselhável guardar o produto dentro de casa para as cores não desbotarem. •Qual- quer reclamação deve ser acompanhada da prova de compra (talão de

•POZOR! Používat pouze za blízkeho dozoru dospělé osoby. •Soubor musí být instalován na rovné horizontální ploše. •Vyhnete se instalaci výrobku na tvrdé podlahy typu beton nebo asfalt, jinak je vhodné použít tlumící plochy. •Zvolte volný prostor bez jakýchkoliv překážek (nejméně v okolí 2 metrů od výrobku), které by mohly narušovat hrací funkce a ohrožovat bezpečnost. •Přavidelně kontrolovat stav výrobku (srojení, listění, uložení, uložení a / nebo elektrické části). •V případě potřeby dotáhněte šrouby nebo znovu připevněte bezpečnostní prvky a hlavní části. •Pokud zjistíte vadu, nepoužívejte výrobek dokud nebude opraven. •Nedodržení pravidel by mohlo způsobit pád, vykolpení nebo různé škody. •V zimním období chránit hračku proti prudkým úderům, které by ji mohly zne- hodnotit. •V období zimního nečasu se doporučuje umístit výrobek na chráněné místo, aby se zachovaly co nejlepší barvy. •Všechny reklamace musí obsahovat doklad o koupi (pokladní lístek). •Výhradně k rodinnému využití. •Určen k vnějšímu použití. •Použití výhradně vodu s mýdlem.

GR •Χρήσιμες πληροφορίες που πρέπει να διατηρήσετε. ΠΡΟΣΟΧΗ! Μακριά από τη φωτιά. •ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν δώσετε αυτό το παιχνίδι στο παιδί αφαιρέστε όλα τα μη απαραίτητα στοιχεία του. •Παιχνίδι που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. •ΠΡΟΣΟΧΗ! Να χρησιμοποιείται υπό τη στενή επίβλεψη ενήλικα. •Το σύστημα πρέπει να τοποθετείται σε επίπεδο και οριζόντιο έδαφος. •Μην σπρώχνετε το παιχνίδι σε σκληρό έδαφος, δηλαδή δάπεδο από μπετόν ή ασφάλτο, διαφορετικά θα χραστεί να χρησιμοποιούνται επιφάνειες απόσβεσης. •Διαλέξτε χώρο χωρίς κάθε κανένα εμπόδιο (σε απόσταση τουλάχιστον 2 από το παιχνίδι) ικανό να παρεμποδίσει τις λειτουργίες του παιχνιδιού και να βλάψει την ασφάλεια. •Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του παιχνιδιού (συναρμολόγηση, προστατευτικά συστήματα, πλαστικά και/ή ηλεκτρικά μέρη). •Ανασφίξτε ή ελασθερίστε τα στοιχεία ασφαλείας και τα κύρια μέρη, αν χρειαστεί. •Αν διαπιστώσετε ελάττωμα, μην χρησιμοποιείτε το προϊόν παρά μόνο αφού το επιδιορθώσετε. •Η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει πτώση, αναποδογύρισμα ή διάφορες ζημιές. •Κατά τη χειμερινή περίοδο, μη χτυπάτε βία το παιχνίδι διότι υπάρχει κίνδυνος να του κάνετε ζημιά. •Σε περίπτωση κακοκαιρίας ή το χειμώνα, για να προφυλάξετε κυρίως τα χρώματα, συνιστάται να το βάψετε μέσα. •Κάθε παράπονο πρέπει να συνοδεύεται από την απόδειξη αγοράς (ταμειακή απόδειξη). •Προορίζεται αποκλειστικά για οικγενειακή χρήση. •Προορίζεται για χρήση έξω. Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά σαπούνια.

RUS •Полезные сведения о хранении. •ПРОВОХИ! Маκριά από τη φωτιά. •ВНИМАНИЕ! Перед тем, как давать ребенку игрушку, снимите части, не нужные для игры. •Игрушку должен собирать взрослый, отвечающий за ребенка. •Использовать под строгим присмотром со стороны взрослых. •Изделие должно устанавливаться на ровной горизонтальной поверхности. •Избегайте установки на жесткой поверхности - затвердевшем - бетоне или битуме, если только не используются амортизирующие основания. •Обеспечьте свободное от любых препятствий место (минимум 2 метра от изделия), чтобы не препятствовать играм и не нарушать безопасность. •Регулярно проверяйте состояние изделия (соединения, защитные приспособления, пластмассовые и электрические детали). •Затягивайте и закрепляйте предохранительные элементы и основные части по мере необходимости. •При нахождении дефекта не используйте изделие до его устранения. •Несоблюдение инструкции может привести к падению, опрокидыванию и другим повреждениям. •В зимний период нельзя допускать сильных ударов по изделию, из-за которых оно может повредиться. •В ненастный или зимний период рекомендуется хранить изделие в защищенном месте, чтобы, в частности, сохранить расцветку. •Все претензии должны сопровождаться свидетельством покупки (кассовый чек). •Исключительно для семейного пользования. •Для использования вне помещения. •Использовать исключительно мыльную воду.